



«L'accord de médiation et la sentence arbitrale»

Yaoundé – Cameroun 31 mars 2026

HOTEL CONCORDE INTERNATIONAL

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

À RETOURNER AVEC VOTRE RÈGLEMENT A L'ASSOCIATION POUR LA PROMOTION
DE L'ARBITRAGE EN AFRIQUE (APAA)

Tél : 00 (237) 6 76 89 64 37 – 00 (237) 6 99 98 11 47 / Fax : 00 (237) 2 22 22 07 43

E-mail : apaa.afrique@yahoo.fr / contact@apaafrique.org

INFORMATIONS SUR LE PARTICIPANT

NOM (M. Mme Mlle) : PRENOM :

N° TÉLÉPHONE : FAX :

ADRESSE :

CODE POSTAL : VILLE : PAYS :

ACCOMPAGNÉ DE :

NOM (M. Mme Mlle) : PRÉNOM :

NOM (M. Mme Mlle) : PRÉNOM :

Je M'inscris au COLLOQUE INTERNATIONAL de Yaoundé du 31 mars 2026 ainsi que les personnes
qui m'accompagnent (rayer les mentions inutiles).

Date d'arrivée.....Heure.....En provenance de.....Lieu d'arrivéeN° du vol.....

Date de départ.....Heure.....Vers.....N° du vol.....

I. INSCRIPTION

Les participants doivent s'inscrire via la plateforme de formation de l'ERSUMA dont les coordonnées sont ci-après : <https://sigweb.ersuma.org>

Les participants inscrits recevront une notification de validation de leur paiement et seront invités à rejoindre le lieu de déroulement de la formation selon le mode participation choisi, en présentiel ou par visioconférence.

II. FRAIS D'INSCRIPTION

La 4e édition de la Journée Africaine de l'Arbitrage et de la Médiation se tiendra en bimodal, en présentiel et par visioconférence :

A- **Frais de participation**

- ❖ Frais de participation en présentiel : **200.000FCFA**
- ❖ Frais de participation par visioconférence : **150.000 FCFA.**

Pour les Membres de l'APAA

- ❖ Frais de participation en présentiel : **150.000 F**
- ❖ Frais de participation en ligne : **100.000 F**
- ❖ Frais Etudiant en présentiel : **50.000 F**
- ❖ Frais étudiant en ligne : **25.000F**

B- **Paiement des frais de participation**

Ces frais sont payés soit :

- directement au siège de l'APAA sis à Yaoundé, quartier BASTOS, deuxième niveau de l'immeuble abritant le Consulat Général du Burkina Faso. Voir **Mme DJOMO DJANPA Chantal, Assistante administrative, tél : +237 676 89 64 37 Mobile Money ou +237 658 80 84 79 Orange Money** (les frais d'envoi sont à la charge de celui ou celle qui s'inscrit) ;
- par envoi Western Union aux coordonnées suivantes **DJOMO DJANPA Chantal, ville : Yaoundé** ; tél : **+237 676 89 64 37**, au plus tard quatre (4) jours avant la tenue du colloque (les frais d'envoi sont à la charge de celui ou celle qui s'inscrit) ;
- par virement bancaire dans le compte de l'APAA, domicilié à Bange Bank agence de l'hôtel Hilton à Yaoundé.

RIB : Banque	Agence	Compte	Clé
10040	01003	38203113401	21

IBAN : CM2110040010033820311340121

Code Swift : NAGCCMCM

- par paiement en ligne sur **la plateforme de paiement** SIGWEB de l'ERSUMA ou copier et coller le lien ci-après dans votre navigateur pour y accéder : <https://sigweb.ersuma.org>

PRESTATIONS

L'inscription comprend : la participation au colloque/l'accueil à l'aéroport et l'accompagnement au retour / le pause-café / le déjeuner / le kit de documentation.

LES FRAIS D'INSCRIPTION NE COMPRENNENT NI LE BILLET D'AVION, NI LES FRAIS DE SÉJOUR. *

** Un service minimum d'accueil uniquement sera organisé pour les participants arrivant au Cameroun par l'Aéroport International de Douala.*

RÉSERVATIONS

Prière de réserver à l'un des hôtels indiqués ci-après :

HOTEL CONCORDE INTERNATIONAL

TEL : +237 680 22 52 65 / 690 65 91 42

Email : contact@concord-hotel.cm

Olezoa, Avenue Charles Atangana Ntsana Yaoundé Cameroun

Lors de votre réservation, bien vouloir préciser que ladite réservation a trait, à la 4^e édition des Journées Africaines de l'Arbitrage et de Médiation organisée par l'APAA le 31 mars 2026, ou encore, appeler au (à compléter) et demander à parler à (compléter).

Types de chambre.	Tarif préférentiel
(à compléter)	145.000 FCFA
	80.000 FCFA

HOTEL PRESTIGE OLEZOA

Personne à contacter Madame TADIESSE Hôtel Prestige

Tél. : 699900717 / 677457371

Email : m.tadiesse@yahoo.fr

Types de chambre	Tarif préférentiel
Chambre Standard	25.000 FCFA

VISA

Il est préférable pour les participants d'obtenir les visas d'entrée au départ de leurs pays de résidences. Toutefois, les organisateurs du Colloque s'emploieront à faire délivrer les visas au débarquement pour ceux des participants en provenance des pays dans lesquels le Cameroun n'a pas de représentation consulaire.

ATTENTION : Les inscriptions ne seront validées qu'après réception du règlement.

Conditions de participation : L'inscription et le paiement des frais y relatifs doivent intervenir au plus tard le 25 mars 2026.

A.....

Le.....

Signature précédée de la mention
« Lu et approuvé »



«The mediation agreement and the arbitration award»

Yaounde – Cameroon 31 March 2026

HOTEL CONCORDE INTERNATIONAL

REGISTRATION FORM

TO BE RETURNED WITH YOUR PAYMENT TO THE ASSOCIATION FOR THE PROMOTION OF ARBITRATION IN AFRICA (APAA)

Tel: 00 (237) 6 76 89 64 37 – 00 (237) 6 99 98 11 47 / Fax: 00 (237) 2 22 22 07 43

Email: apaa.afrique@yahoo.fr / contact@apaafrique.org

PARTICIPANT INFORMATION

LAST NAME (Mr., Mrs., Ms:FIRST NAME:.....

PHONE NUMBER:.....FAX:.....

ADDRESS:.....

ZIP CODE:.....CITY:.....COUNTRY:.....

ACCOMPANIED BY:.....

LAST NAME (Mr., Mrs., Ms.):.....FIRST NAME:.....

LAST NAME (Mr. Mrs. Ms.):.....FIRST NAME :

I am registering for the Yaoundé INTERNATIONAL CONFERENCE on March 31, 2026, along
with the people accompanying me (delete as appropriate).

Arrival date.....Time.....From.....Arrival location.....Flight number.....

Departure date.....Time.....To.....Flight number.....

REGISTRATION

Participants must register via the ERSUMA training platform, the details of which are provided below: <https://sigweb.ersuma.org>

Registered participants will receive confirmation of their payment and will be invited to attend the training venue according to their chosen mode of participation, either in person or via videoconference.

I. REGISTRATION FEES

The 4th edition of the African Arbitration and Mediation Day will be held in a hybrid format, both in person and via videoconference:

A- Participation fees

- In-person participation fee : **200,000 CFA**
- Videoconference participation fee : **150,000 CFA**

For APAA Members

- In-person participation fee : **150.000 F**
- Online participation fee : **100.000 F**
- In-person student fee : **50.000 F**
- Online student fee : **25.000 F**

B- Payment of participation fees

These fees are paid either:

- directly at the APAA headquarters in Yaoundé, BASTOS district, on the second floor of the building housing the Consulate General of Burkina Faso. See Ms. DJOMO DJANPA Chantal, Administrative Assistant, tel: +237 676 89 64 37 Mobile Money or +237 658 80 84 79 Orange Money (transfer fees are the responsibility of the registrant);

- by Western Union to the following address: DJOMO DJANPA Chantal, city: Yaoundé; tel: +237 676 89 64 37, no later than four (4) days before the conference (transfer fees are the responsibility of the registrant);

- by bank transfer to the APAA account at Bange Bank, Hilton Hotel branch in Yaoundé.

Bank details:	Bank	Branch	Account	Key
	10040	01003	38203113401	21

IBAN: CM2110040010033820311340121

Swift code: NAGCCMCM

- by online payment on the ERSUMA SIGWEB payment platform or copy and paste the following link into your browser to access it: <https://sigweb.ersuma.org>

SERVICES

Registration includes: participation in the conference/airport pick-up and drop-off/coffee break/lunch/documentation kit.

REGISTRATION FEES DO NOT INCLUDE AIRFARE OR

When making your reservation, please specify that it is for the 4th edition of the African Arbitration and Mediation Days organized by the APAA on March 31, 2026, or call (to be completed) and ask to speak to (to be completed).

Room types.	Preferential rate
(to be completed)	145,000 CFA francs
	80,000 CFA francs

HOTEL PRESTIGE OLEZOA

Contact person Ms. TADIESSE Hotel Prestige

Tel.: 699900717 / 677457371

Email : m.tadiesse@yahoo.fr

Room types	Preferential rate
Standard room	25,000 CFA francs

VISA

Participants are advised to obtain entry visas from their countries of residence. However, the conference organizers will endeavor to issue visas on arrival for participants from countries where Cameroon does not have consular representation.

PLEASE NOTE: Registrations will only be confirmed upon receipt of payment.

Conditions of participation : Registration and payment of the relevant fees must be made no later than March 25, 2026.

To.....

The.....

Signature preceded by the words "Read and approved"